

Je ne vais pas demander à chacun de nos distingués visiteurs de prendre la parole devant le Sénat des États-Unis, mais je vais lire leurs noms, afin qu'ils figurent dans notre compte rendu. Avant de les faire pénétrer dans la Chambre, je leur ai donné l'assurance qu'ils allaient avoir l'occasion de voir au moins trois ou quatre sénateurs. Je suis fier de pouvoir dire qu'ils auront vu 81 de nos 100 membres, ce qui constitue une sorte de record, qu'il est intéressant d'enregistrer en même temps que leur visite.

Messieurs les sénateurs auront remarqué que j'ai cité les noms de plusieurs partis politiques canadiens; ils en ont plus que nous. Ils ont aussi pour le poste de premier ministre du Canada plus de candidats que nous n'en avons pour celui du président des États-Unis. Ils ont, je crois, 14 candidats à ce poste, alors que nous en avons quatre ou cinq à la présidence. Ils nous dépassent donc dans ce domaine.

Monsieur le Président, nous sommes très fiers de la visite que nous rendent aujourd'hui nos amis canadiens. Ils assistent à la onzième réunion du groupe interparlementaire Canada-États-Unis. Nous y traitons de problèmes qui, pour la plupart, s'avèrent communs à nos deux pays. Nos visiteurs seront à Washington aujourd'hui et demain et j'espère que tous nos sénateurs auront l'occasion de faire leur connaissance.

M. Mansfield: Monsieur le président, le sénateur voudrait-il céder la parole?

M. Aiken: Je cède la parole au sénateur du Montana.

M. Mansfield: Monsieur le président, au nom du distingué chef de la minorité, le sénateur de l'Illinois (M. Dirksen) et en mon nom, je tiens à dire, au nom du Sénat, que nous nous associons aux expressions de bienvenue que vient de formuler à l'égard de nos collègues canadiens de la Chambre des Communes et du Sénat le distingué sénateur doyen du Vermont. La présence de ces voisins parmi nous est une excellente chose. Nous apprenons d'eux, j'en suis persuadé, plus qu'ils n'apprennent de nous. Nous trouvons toujours précieux leurs avis et leurs conseils sur lesquels nous savons pouvoir compter de façon absolue et fondamentale. Nous avons le sentiment de bénéficier d'une amitié solide et durable.

Donc, Monsieur le président, au nom du sénateur doyen du Vermont, le distingué chef de la minorité, en mon nom et en celui de tout le Sénat, et en témoignage de respect et d'affection pour nos collègues, je demande le consentement unanime du Sénat pour une

intersession de cinq minutes pendant laquelle nos membres pourront se lever pour saluer nos collègues canadiens. (Applaudissements, les sénateurs se lèvent).

Le Président: Sans objection, la demande est accordée.

Cela dit, à deux heures 31 minutes de l'après-midi, la séance est suspendue.

Programme pour les dames

Pendant que leurs maris assistaient aux séances, les épouses des délégués canadiens ont été accompagnées par leurs homologues américaines pendant une tournée de la ville. Après avoir visité le Capitol, puis Mount Vernon, elles ont déjeuné au restaurant «Old Club». Au cours de l'après-midi, elles ont visité dans la vieille ville d'Alexandria des points d'intérêt comme le vieux magasin de l'Apothicaire, la Maison Ramsay, la Taverne de Cadsby et l'Église du Christ.

Le vendredi matin, les épouses des délégués ont visité la Maison Blanche, le cimetière national d'Arlington et la tombe du Président Kennedy avant de rejoindre leurs maris à la base aérienne Andrews pour prendre l'avion en direction de la Nouvelle-Orléans.

Programme des divertissements

A leur arrivée à Washington, les délégués canadiens ont été accueillis à la base aérienne Andrews par leurs collègues américains. Dans la soirée, l'Ambassadeur du Canada et Madame A. E. Ritchie, ont offert une réception suivie de dîners par petits groupes organisés par des délégués américains pour leurs collègues canadiens dans quelques restaurants d'élite de Washington.

Le jeudi, un déjeuner a été offert au Capitol par les co-présidents du groupe américain, le sénateur Aiken, et le représentant Gallagher. Le même soir, la délégation des États-Unis a offert une réception et un dîner au musée d'histoire et de technologie du «Smithsonian Institute». Toute l'assistance a eu l'occasion de visiter le musée et de voir les collections renommées d'objets représentatifs de l'histoire culturelle des États-Unis.

Dans l'après-midi, les deux délégations sont parties vers la Nouvelle-Orléans où, le soir même, leurs membres ont été les hôtes à une réception offerte par le Consul général du Canada à la Nouvelle-Orléans et Madame R. G. MacNeill. Après cette réception, les délégations, réparties en deux groupes, ont dîné dans deux des restaurants les plus célèbres de la Nouvelle-Orléans, Antoine et Arnaud.